



Assoc. IMAGO - Ricerche p.a.
IMAGO - Forschung Kulturverein
www.imagoricerche.it



13° Reading Silenzi d'Alpe 2017

07/07 – 10/08/2017

“Onde ... Die Wellen ...”

Kulturtreffen

Seis am Schlern | Seiser Alm | Bozen

Incontri, natura in cultura

Siusi allo Sciliar | Alpe di Siusi | Bolzano

by **Francesco Marchioro**

*Kennst du das Land, wo das Schweigen blüht?
Kennst du die Alm und seinen Sonnensteg?
Da oben! Da oben geht unser Weg! Dahin uns es zieht*

*Conosci la terra dove crescono i Silenzi?
Conosci l'Alpe e il suo sentiero nel sole?
Lassù! Lassù è la nostra via! Andiamo!*



www.silenzidalpe.it

> Summer
Classics 2017



„Abfahrt in den Tod“

Lesung mit Marc Girardelli

07.07.2017 - 20:30 Uhr

Seis am Schlern, Kulturhaus

.....
Eintritt frei
.....



© Alexander Bayer Visionstudios



Adriana MONTANARI Paolo BERNARD

Klavier / Piano

„Musikalische Wellen“

Konzert

Stücke von J.S. Bach, F. Chopin, M. Ravel,
W. A. Mozart, R. Schumann

“Onde musicali”

Concerto

Musiche di J. S. Bach, F. Chopin, M. Ravel,
W. A. Mozart, R. Schumann



Balancieren auf der Slackline!

Slackline-Workshop für Kinder ab 8 Jahren

Preis: 10,00 € pro Person und max. 10 Personen.

Info und Anmeldung im Informationsbüro Seis am Schlern:

Tel. +39 0471 707 024

Stare in equilibrio sulla Slackline!

Slackline-Workshop per bambini da 8 anni

Prezzo: 10,00 € a persona, max. 10 persone.

Info e iscrizione presso l'ufficio Informazioni Siusi allo Sciliar:

Tel. 0471 707 024

14.07.2017 - ore 09:30 Uhr

Seis am Schlern
Siusi allo Sciliar

18.07.2017 - ore 21:00 Uhr

Seis am Schlern, Kulturhaus
Siusi allo Sciliar, Casa della Cultura

.....
Eintritt frei
Ingresso libero
.....



Lino CACCIAPAGLIA

Poeta

“Onde poetiche”

ore 09:00

Siusi allo Sciliar, partenza dalla cabinovia
... in cammino insieme, con il sole o con la pioggia

ore 11:00

Colloquio - Siusi allo Sciliar, Rovine di Castelvecchio

Spuntino: Portare con sé acqua e panini al sacco

20.07.2017 - ore 11:00

Siusi allo Sciliar,
Rovine di Castelvecchio

.....
Partecipazione
libera
.....



Anna OLIVERIO FERRARIS

Psicologa/psicoterapeuta

Ingrid MAIR

Psychologin/Psychotherapeutin

„Die Wellen ins Grüne“

09:00 Uhr

Seis am Schlern, Treffpunkt bei der Seiser Alm Bahn
Wir wandern zusammen, bei schönem
oder schlechtem Wetter.

Umlaufbahn: Sonderfahrkarte 9,00 € (Berg- und Talfahrt)

11:00 Uhr

Gespräch - Seiser Alm, Laurinhütte
Jause wie Brötchen oder Wasser selbst mitnehmen

“Onde nel verde”

ore 09:00

Siusi allo Sciliar, presso la partenza della cabinovia
... in cammino insieme, col sole o con la pioggia
Biglietto speciale cabinovia: 9,00 € (andata e ritorno)

ore 11:00

Colloquio - Alpe di Siusi, baita Laurin
Spuntino: Portare con sé acqua e panini al sacco

26.07.2017 - ore 11:00 Uhr

Seiser Alm, Laurinhütte
Alpe di Siusi, Baita Laurin

.....
Teilnahme kostenlos
partecipazione libera
.....



© Stadttroier Archivlogomuseum/FlipFlop Collective/Andreas Tauber



Ötzi träumt

Ein musikalisches Puppenspiel ohne Worte für die ganze Familie mit Eva Sotriffer und Max Castlunger - geeignet für Kinder ab 4 Jahren



Il sogno di Ötzi

Teatro di burattini, marionette e musica dal vivo per tutti con Eva Sotriffer e Max Castlunger - consigliato per bambini dai 4 anni

26.07.2017 - ore 16:30 + 17:30 Uhr

Seis am Schlern - Pfarrplatz

Siusi allo Sciliar - Piazza della Parrocchia

.....
Eintritt frei
Ingresso libero
.....



Luigi AVERSA

Psichiatra analista

“Onde dell’anima”

ore 09:00

Siusi allo Sciliar, partenza alla stazione della cabinovia - con il bus e in cammino insieme, con il sole o con la pioggia

ore 11:00

Colloquio - bosco di Passo Pinei

Spuntino: Portare con sé acqua e panini al sacco

29.07.2017 - ore 11:00

Da Siusi allo Sciliar
al Passo Pinei

.....
Partecipazione
libera
.....



Francesco MARCHIORO

Essayist / saggista

„Freudsche Wellen: Athena“

09:00 Uhr

Seis am Schlern, Treffpunkt bei der Seiser Alm Bahn.
Wir wandern zusammen, bei schönem oder schlechtem Wetter.

11:00 Uhr

Gespräch - Seis am Schlern, Silenzi d'Alpe Sitzbank

Jause wie Brötchen oder Wasser selbst mitnehmen

“Onde freudiane: Atena”

ore 09:00

Siusi allo Sciliar, presso la partenza della cabinovia
... in cammino insieme, col sole o con la pioggia

ore 11:00

Colloquio - Siusi allo Sciliar, panca dei Silenzi d'Alpe

Spuntino - Portare con sé acqua e panini al sacco

01.08.2017 - ore 11:00 Uhr

Seis - Silenzi d'Alpe-Sitzbank
Siusi - panca dei Silenzi d'Alpe

.....
Teilnahme kostenlos
partecipazione libera
.....



Roberto MICH

Biker

„Mein Weg jenseits von Santiago ...“

Video und Gespräch

“La mia via per Santiago di Compostela e oltre ...”

Colloquio e proiezione



04.08.2017 - ore 21:00 Uhr

Seis am Schlern, Kulturhaus
Siusi allo Sciliar, Casa della cultura

.....
Eintritt frei
Ingresso libero
.....



„Tanz der Vampire“



Dokumentarfilm, Zeitzeugnisse und Musik
anlässlich des 50. Jubiläums der legendären
Horror-Komödie von Roman Polanski

“Per favore, non mordermi sul collo!”

Film documentario, testimonianze e musica
in occasione del 50° anniversario della leggendaria
commedia horror di Roman Polanski

08.08.2017 - ore 21:00 Uhr

Seis am Schlern, Kulturhaus
Siusi allo Sciliar, Casa della cultura

.....
Eintritt frei
Ingresso libero
.....



Francesco MARCHIORO

Schriftsteller / scrittore

09.08.2017

07:00 Uhr ... Unterwegs zu den Dolomiten

Latemar - Pisahütte

20:30 Uhr - Der Sonnenuntergang

„Silent ... Listen“ Burning waves around ...

music of Loris Spinsante

10.08.2017

4:30 Uhr - Morgendämmerung

9:00 Uhr - Rückweg

NUR mit Anmeldung: Mobil +39 333 634 77 40

09.08.2017

ore 07:00 ... in cammino nelle Dolomiti

Latemar - Rifugio Torre di Pisa

ore 20:30 - Tramonto

„Silent ... Listen“ Burning waves around ...

music of Loris Spinsante

10.08.2017

ore 04:30 - Alba

ore 09:00 - Ritorno

SOLO su prenotazione:

Cell. +39 333 634 77 40

Unter dem Ehrenschutz:
Con il patrocinio:

09. - 10.08.2017

accademica del
silenzio

Die Wellen

Der Berg ist ein Wellenort:

von Natur, Tieren, Menschen, Traditionen, Erzählungen und Stimmen.

Die Wege von Seis am Schlern berücken uns mit der Stille und dem Zusammentreffen.

Der Zauber empfängt uns schon beim Verlassen des bescheidenen Waldweges, der Blick begegnet einmal Sträucher und Blumen, dann wieder Abschnitte des Himmels.

Ringsherum ertönt die Stimme der Stille, es erheben sich Erzählungen von Mythen und Legenden, es spiegelt sich die Schönheit der Natur, es tanzt die Kraft der Tiere, es singt das Licht der Steine und Gipfel, es ruft das Glück der Seele.

Onde

La montagna è un luogo abitato da onde:

di natura, animali, uomini, tradizioni, racconti e voci.

Lasciamoci affascinare dai percorsi di Siusi allo Sciliar, tra Silenzi e incontri, insieme.

La magia ci accoglie non appena gli scarponi si abbandonano all'umile sentiero tra i boschi, lo sguardo incontra ora arbusti e fiori ora pezzi di cielo.

Tutt'intorno echeggia la voce del silenzio, s'alzano racconti di miti e leggende, si specchia la bellezza della natura, danza l'energia degli animali, canta la luce di pietre e cime, chiama la felicità dell'animo.

Si ringrazia
Man bedankt sich bei

seiser ALM
Seis am Schlern



Associazione turistica di Siusi allo Sciliar
Tourismusverein Seis am Schlern

Cabinovia Alpe di Siusi
Seiser Alm Bahn

Per ulteriori informazioni/Für weitere Informationen:

Tel. +39 0471 707 024, Mobil +39 333 634 77 40